

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf

Cynllun Goruchwyllo Mannau Cyhoeddus (Teledu Cylch Cyfyng)



GWERTHUSIAD TELEDU CYLCH CYFYNG -

1 Ebrill 2024

Tan

31 Mawrth 2025

CYNNWYS

- 1. Methodoleg**
- 2. Cyflwyniad**
- 3. Datganiad Polisi a Disgrifiad o'r Cynllun**
- 4. Pwrpas a Chwmpas y Cynllun Teledu Cylch Cyfyng**
- 5. Newidiadau o ran Gweithredu, Rheolaeth neu Bolisi**
- 6. Cynigion ar gyfer y Cynllun**
- 7. Dadansoddi a Gwerthuso Ystadegol**
- 8. Casgliad**
- 9. ATODIAD 'A' – Rhestr o Gamerâu**

1.0 METHODOLEG

Mae Cod Ymarfer Teledu Cylch Cyfyng y Comisiynydd Gwybodaeth a'r Cod Ymarfer Camerâu Gwyliadwriaeth yn crybwyll y dylid cynnal adolygiad sy'n asesu effeithiolrwydd y system. Serch hynny, mae Safonau Prydeinig yn benodol ynglŷn â'r meini prawf y mae'n ofynnol eu cynnwys mewn gwerthusiad o'r fath. Fodd bynnag, mae'r Codau Ymarfer sydd wedi'u nodi uchod yn cytuno y dylai canlyniadau'r gwerthusiad fod ar gael i'r cyhoedd.

Dyma'r pynciau y mae'n ofynnol eu cynnwys yn y Safonau Prydeinig:

- Disgrifiad o'r cynllun a'r ardal(oedd) daearyddol mewn perthynas â gweithredu datganiad polisi'r cynllun
- Pwrpas a chwmpas y cynllun
- Unrhyw newidiadau i weithrediad neu reolaeth y cynllun Teledu Cylch Cyfyng
- Unrhyw newidiadau sydd wedi'u gwneud i'r polisi
- Unrhyw gynigion i ehangu neu leihau gweithrediad y cynllun
- Nodau ac amcanion y 12 mis nesaf.

Mae'r Safonau Prydeinig hefyd yn ei gwneud yn ofynnol i'r wybodaeth ganlynol gael ei chynnwys yn y gwerthusiad:

- Nifer yr achosion a gofnodwyd gan y cynllun;
 - Nifer yr achosion yr hysbyswyd yr heddlu amdany'n nhw, a chyrrff eraill lle bo hynny'n briodol;
 - Asesiad o effaith y cynllun Teledu Cylch Cyfyng ar lefelau troseddu a mathau o drosedd yn yr ardal lle mae'r cynllun ar waith;
 - Asesiad o effaith y cynllun ar ei amcanion, gan gynnwys
- Nifer yr asesiadau effaith preifatrwydd sydd wedi'u cwblhau;
 - Nifer yr adolygiadau o recordiad gan yr heddlu ac asiantaethau awdurdodedig; a
 - Nifer yr achosion fesul camera dros y 12 mis blaenorol.

Gan fod Canolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng Cyngor Rhondda Cynon Taf wedi'i hachredu i'r Safon Brydeinig uchod, bydd y gwerthusiad canlynol yn canolbwyntio ar gynnwys y Safon honno fel yr amlinellir uchod. Yn ogystal â hynny, ardystiwyd bod Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf yn cydymffurfio â Chod Ymarfer Camerâu Gwyliadwriaeth.

2.0 CYFLWYNIAD

2.1 Disgrifiad o'r cynllun

Mae 139 o gamerâu cwbl weithredol wedi'u gosod mewn lleoliadau strategol ledled Rhondda Cynon Taf. Mae hefyd 12 o gamerâu mae modd eu hadleoli a ddefnyddiwyd yn ystod y cyfnod gwerthuso.

Yn ogystal â monitro camerâu gwyliadwriaeth mannau cyhoeddus, mae canolfan rheoli Teledu Cylch Cyfyng Rhondda Cynon Taf yn monitro systemau camera o wahanol safleoedd, gan gynnwys Ysgolion, depos a swyddfeydd y Cyngor.

Mae'r system yn cael ei gweithredu a'i monitro 24 awr y dydd, 365 diwrnod y flwyddyn, gan staff hyfforddedig ac ymroddedig yn y Ganolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng.

3.0 DATGANIAD POLISI A DISGRIFIAD O'R CYNLLUN

3.1 Teledu Cylch Cyfyng -

I ddechrau, roedd y cynllun yn cynnwys camerâu wedi'u lleoli mewn lleoliadau allanol penodol gyda chyfleusterau rheoli, monitro a recordio mewn lleoliad pwrpasol. Defnyddiwyd proses sy'n canolbwyntio ar broblemau i asesu priodoldeb Teledu Cylch Cyfyng yn yr ardal. Felly mae'r camerâu wedi eu lleoli i gasglu delweddau sy'n berthnasol i ddibenion y cynllun. Amlinellir dibenion y cynllun Teledu Cylch Cyfyng yn ddiweddarach yn yr adroddiad hwn.

3.2 Perchnogaeth

Cyngor Rhondda Cynon Taf sy'n berchen ar y cynllun ac mae'n gyfrifol am faterion rheoli, gweinyddu a diogelwch y system. Bydd Cyngor RhCT yn sicrhau bod unigolion a'r cyhoedd yn cael eu diogelu drwy gydymffurfio â'r Codau Ymarfer.

Pe hoffai'r cyhoedd gysylltu â pherchnogion y cynllun:

E-bost: YmwelyddCCTV@rctcbc.gov.uk

Ffôn: 01443 425005

Bydd modd i'r cyhoedd ddefnyddio'r dulliau cyswllt yma yn ystod oriau swyddfa. Bydd ymholwyr yn derbyn y dogfennau perthnasol ar gais.

3.3 Datganiad Polisi

Hybu hyder y cyhoedd trwy ddatblygu amgylchedd diogel er budd staff a'r rheiny sy'n ymweld â'r ardal neu'n ei defnyddio.

Ysbrydoli hyder y cyhoedd drwy sicrhau bod yr holl systemau Teledu Cylch Cyfyng sydd wedi'u cysylltu â Chanolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng Cyngor Rhondda Cynon Taf yn cael eu gweithredu mewn modd a fydd yn sicrhau eu heffeithiolrwydd cyson ac yn diogelu rhyddid sifil dinasyddion sy'n ufudd i'r gyfraith bob amser.

4.0 PWRPAS A CHWMPAS Y CYNLLUN

4.1 Amcanion y cynllun

Dyma'r amcanion y sefydlwyd system Teledu Cylch Cyfyng Cyngor Rhondda Cynon Taf ar eu cyfer:

- *Helpu i leddfu ofn o ran trosedd*
- *Helpu i atal troseddau*
- *Helpu i ganfod troseddau a darparu deunydd tystiolaethol ar gyfer achosion llys*
- *Cynorthwyo wrth reoli canol trefi yn gyffredinol yn Rhondda Cynon Taf a gwmpesir gan ei system teledu cylch cyfyng canol trefi*
- *Gwella diogelwch yn y gymuned, cynorthwyo wrth ddatblygu lles economaidd yr ardal ac annog mwy o ddefnydd o ganol trefi, meysydd parcio, ardaloedd siopa ac ati*
- *Cynorthwyo'r Awdurdod Lleol yn ei swyddogaethau gorfodi a rheoleiddio yn yr ardaloedd a gwmpesir*
- *Cynorthwyo wrth gefnogi achosion sifil a fydd yn helpu i ganfod troseddau*
- *Cynorthwyo wrth hyfforddi gweithredwr Teledu Cylch Cyfyng, yr Heddlu ac eraill sy'n gysylltiedig â defnyddio'r system Teledu Cylch Cyfyng*

4.2 Cwmpas y cynllun

Mae'r camerâu wedi eu lleoli i gasglu delweddau sy'n berthnasol i ddibenion y cynllun. Bydd y cynllun yn cael ei weithredu'n deg, o fewn y gyfraith berthnasol a dim ond at y dibenion y cafodd ei sefydlu ar eu cyfer neu y cytunir arnynt wedyn yn unol â'r Cod Ymarfer.

Mae gweithredwyr yn ymwybodol o'r diben(ion) y sefydlwyd y cynllun ar ei gyfer/eu cyfer a dim ond i gyflawni'r dibenion a nodwyd y defnyddir yr offer Teledu Cylch Cyfyng.

Bydd y cynllun yn cael ei weithredu mewn modd sy'n rhoi sylw priodol i breifatrwydd unigolion. Cyn gosod camerâu mewn ardaloedd preswyl caiff ymgynghoriad ei gynnal â thrigolion yr ardal honno ynglŷn â'r system arfaethedig. Bydd canlyniadau'r ymgynghoriad yn cael eu hystyried.

Bydd budd y cyhoedd wrth weithredu'r cynllun yn cael ei gydnabod drwy sicrhau diogelwch a chywirdeb gweithdrefnau gweithredol.

Dim ond staff hyfforddedig ac awdurdodedig fydd yn gallu defnyddio'r system.

Bydd gwerthusiad o'r cynllun yn cael ei gynnal bob blwyddyn a bydd hwn ar gael i'r cyhoedd mewn lleoliadau penodol.

Mae'r Cyngor a phartneriaid y Cyngor yn cefnogi hawl yr unigolyn i breifatrwydd a bydd yn mynnu bod yr holl asiantaethau sy'n ymwneud â darparu a defnyddio systemau teledu cylch cyfyng cyhoeddus sy'n gysylltiedig â'r Ganolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng yn derbyn bod yr egwyddor sylfaenol hon yn hollbwysig.

Nod y cynllun yw darparu gwyliadwriaeth o'r mannau cyhoeddus er mwyn cyflawni dibenion y cynllun. Bydd arwyddion yn rhoi gwybod am gamerâu teledu cylch cyfyng mewn ardaloedd sy dan oruchwyliaeth. Gosodir yr arwyddion fel bod y cyhoedd yn ymwybodol eu bod yn mynd i mewn i barth sydd dan oruchwyliaeth Teledu Cylch Cyfyng. Mae'r arwyddion yn nodi'r sefydliad sy'n gyfrifol am y cynllun, dibenion y cynllun ac yn rhoi rhif ffôn cyswllt. Fydd data ddim yn cael ei gadw'n hirach nag sydd ei angen a bydd y broses waredu gwybodaeth yn cael ei rheoleiddio. Mae'r cynllun wedi'i gofrestru gyda'r Comisiynydd Gwybodaeth. Y rhif cofrestru yw Z4870111. Bydd y cynllun yn cael ei reoli yn unol ag egwyddorion Deddf Diogelu Data 2018, Deddf Hawliau Dynol 1998 a phob deddfwriaeth berthnasol arall.

Caiff adolygiadau o Ddiogelu Data a Gofynion Cyfreithiol eu cynnal yn flynyddol.

4.3 Staff

Caiff yr holl staff sy'n ymwneud â monitro Teledu Cylch Cyfyng eu sgrinio er budd diogelwch yn unol â Safon Brydeinig 7858.

4.4 Hyfforddiant

Mae pob gweithiwr sy'n ymwneud â monitro a gweithredu Teledu Cylch Cyfyng wedi derbyn hyfforddiant i'r safonau sy'n ofynnol gan Ddeddf Diwydiant Diogelwch Preifat 2001. Fel gofyniad pellach yn y Ddeddf uchod, caiff pob gweithredwr ei drwyddedu gan Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.

4.5 Gweithredu'r cynllun

Gweithredir y system yn unol â'r Cod Ymarfer a'r Llawlyfr Gweithdrefnau cydnabyddedig. Mae'r cynllun wedi'i gofrestru gyda'r Comisiynydd Gwybodaeth, ac mae modd cael manylion amdano ar wefan y Comisiynydd Gwybodaeth. Mae'r cynllun yn gweithredu o fewn gofynion Deddf Diogelu Data 2018, Deddf Hawliau Dynol 1998 a deddfwriaeth a chanllawiau perthnasol. Mae hefyd yn cydymffurfio â gofynion Codau Ymarfer Camerâu Gwylidwriaeth 2013.

5.0 NEWIDIADAU O RAN GWEITHREDU, RHEOLAETH NEU BOLISI

Fel y nodwyd yn y Cod Ymarfer, dim ond ar ôl ymgynghori â'r grŵp rheoli perthnasol ac ar ôl cytuno â'r sefydliad sydd â rôl gyfranogol yng ngweithrediad y system y bydd unrhyw newidiadau sylweddol i'r Cod Ymarfer yn cael eu rhoi ar waith.

5.1 Diffinnir newidiadau sylweddol i'r cod fel newidiadau sy'n effeithio ar ei egwyddorion sylfaenol ac ystyrir eu bod yn cynnwys:

- Ychwanegu camerâu i'r system a'u hepgor
- Materion sydd â goblygiadau o ran preifatrwydd
- Ychwanegiadau at feini prawf defnyddiau a ganiateir e.e. dibenion y cynllun
- Newidiadau yn yr hawl i gael mynediad at ddata personol, ac eithrio gofynion statudol
- Goblygiadau cyfreithiol sylweddol

5.2 Diffinnir mân newidiadau i'r Cod Ymarfer yma fel materion gweithredol a gweithdrefnol sydd ddim yn effeithio ar yr egwyddorion a'r dibenion sylfaenol; mae'r rhain yn cynnwys:

- Ychwanegu contractwyr a'u hepgor
- Eglurhad, esboniadau a chywiriadau ychwanegol i'r cod presennol
- Ychwanegiadau at y cod ymarfer er mwyn cydymffurfio â gofynion
- Unrhyw ddeddfau statudol a newidiadau mewn deddfwriaeth droseddol

Mae modd i'r rheolwr a pherchennog y system gytuno ar fân newidiadau.

Mae'r Cod Ymarfer yn destun adolygiad blynyddol. Efallai y bydd monitro rheolaidd yn golygu bod angen cyflwyno dogfennau, gweithdrefnau a pholisïau y gellir eu harchwilio'n briodol mewn perthynas â'r ddeddfwriaeth Diogelu Data a Hawliau Dynol. Mae copi o'r Cod Ymarfer ar gael.

6.0 CYNIGION AR GYFER Y CYNLLUNIAU GAN GYNNWYS NODAU AC AMCANION

Mae Canolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng y Cyngor yn defnyddio'r dechnoleg ddiweddaraf mewn Teledu Cylch Cyfyng. Ystyrir bod hyn yn fanteisiol i bawb sy'n ymweld, yn byw ac yn gweithio yn yr ardal ac yn arbennig i'r rhai sydd ag anghenion arbennig.

Mae'r nodau a'r amcanion yn aros yr un fath, sef atal a chanfod troseddau, lleihau'r ofn o droseddau a gwneud yr ardal yn amgylchedd diogel.

7.0 DADANSODDI A GWERTHUSO YSTADEGOL

Er mwyn cyflawni gwerthusiad ystyrllon, rhaid asesu'r cynllun Teledu Cylch Cyfyng yn erbyn dangosyddion cyflawniad penodol sy'n berthnasol i amcanion y cynllun. Mae modd cyflawni hyn trwy ddefnyddio dangosyddion sydd wedi'u rhannu'n categorïau Dangosyddion Cyd-destunol, Allweddol ac Ategol.

7.1 Dangosyddion Cyd-destunol

Mae Dangosyddion Cyd-destunol yn ymwneud â'r amgylchiadau neu'r cefndir sy'n ymwneud â'r fenter benodol. Yn yr achos hwn, pwrpas y Teledu Cylch Cyfyng yn bennaf yw atal a chanfod troseddau. Bydd y dangosyddion yn cynnwys ystadegau troseddau Prydain ac ystadegau a gofnodwyd gan yr Heddlu ar gyfer y math yma o drosedd.

7.2 Dangosyddion Allweddol

Mae gan Ddangosyddion Allweddol gysylltiad agos ag amcanion gwirioneddol y fenter benodol ac maen nhw'n ceisio mesur ei heffaith. Bydd hyn yn cynnwys cyfanswm y troseddau ar gyfer ardal yr heddlu. Bydd y categori yma hefyd yn cynnwys nifer y digwyddiadau a gofnodwyd gan Ganolfan Rheoli Teledu Cylch Cyfyng Cyngor Rhondda Cynon Taf i'r heddlu ac asiantaethau eraill.

7.3 Dangosyddion Ategol

Defnyddir Dangosyddion Ategol i wrthbrofi neu wirio'r dangosyddion allweddol. Bydd y mesuriadau'n cynnwys nifer y clipiau o ffilm dystiolaethol a gafodd eu hatafael gan yr heddlu sy'n cynnwys gwerth tystiolaethol.

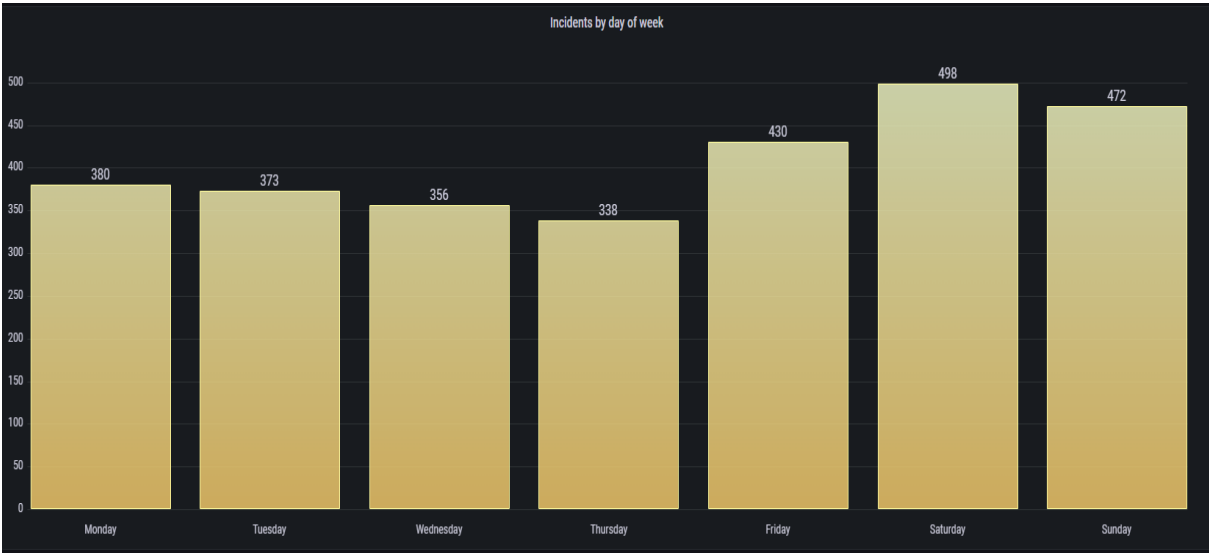
7.4 Dangosyddion Ategol

Mae llwyddiant cynllun Teledu Cylch Cyfyng yn dibynnu i raddau helaeth ar fonitro rhagweithiol y gweithredwyr systemau. Dyfais oddefol yw'r dechnoleg soffistigedig yma yn bennaf, a heb ryngweithio dynol, rhaid bod rhywbeth yn digwydd o fewn ei olwg. Mae hyn yn wir hyd yn oed ar gyfer patrolau sydd wedi'u rhaglennu'n awtomatig. O ganlyniad i hynny, mae angen canfod a yw'r system yn cael ei defnyddio i'w llawn potensial gan y rhai sy'n gweithredu'r camerâu ac un ffordd o wneud hyn yw dadansoddi'r Adroddiadau Digwyddiadau.

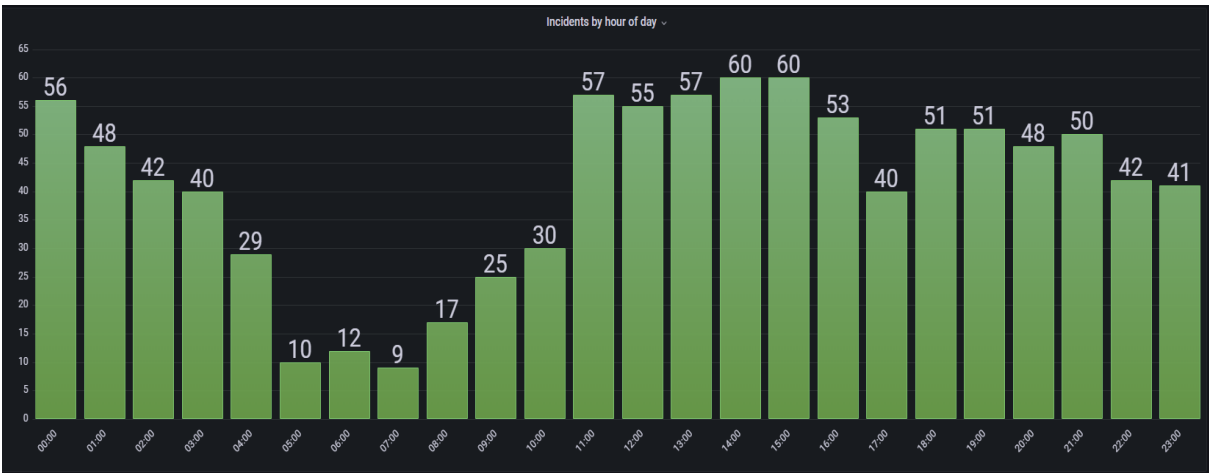
7.5. Adroddiadau Digwyddiadau

Yn ystod y cyfnod yma, cofnodwyd 3797 o ddigwyddiadau gan y Gweithredwyr Teledu Cylch Cyfyng.

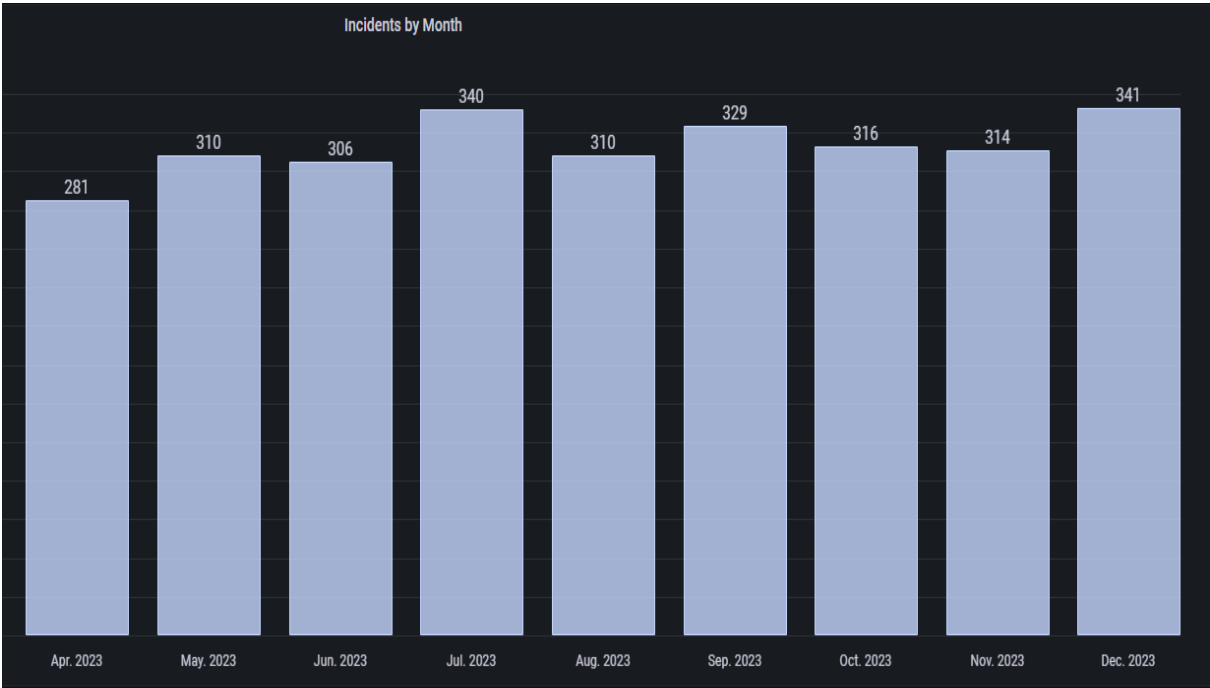
Mae'r tabl canlynol yn amlygu digwyddiadau a gofnodwyd gan weithredwyr gan ddefnyddio'r system teledu cylch cyfyng ar gyfer mannau cyhoeddus yn ystod 2024/2025.



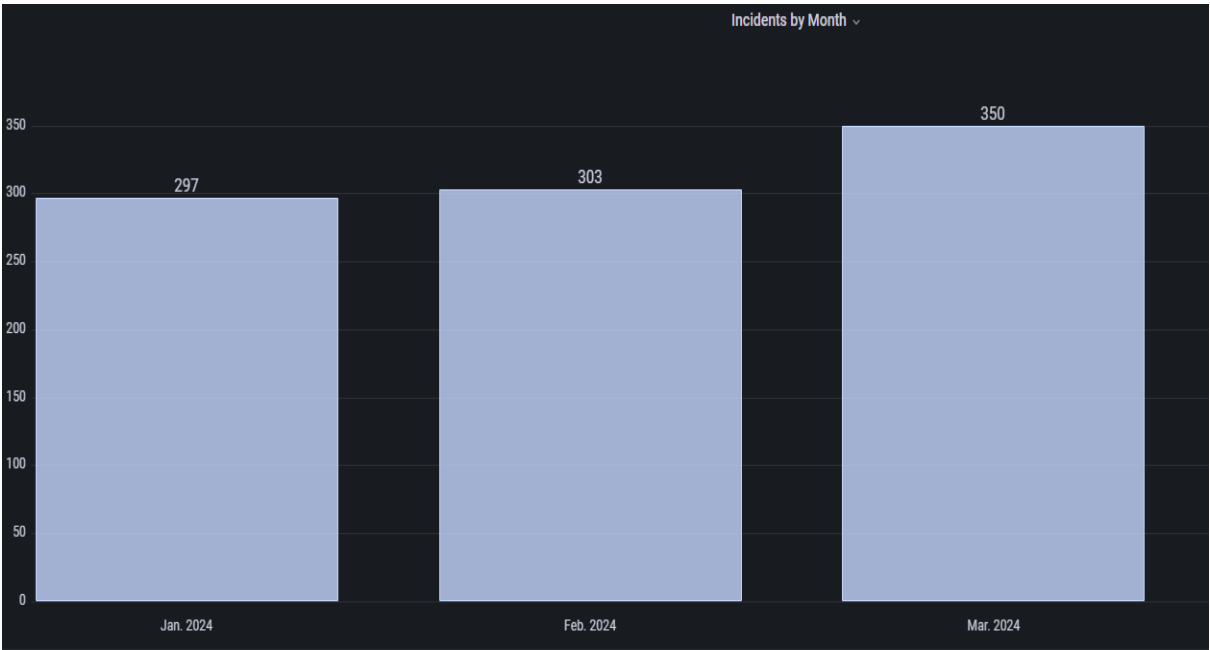
Digwyddiadau yn ôl diwrnod yr wythnos



Digwyddiadau yn ôl awr y dydd



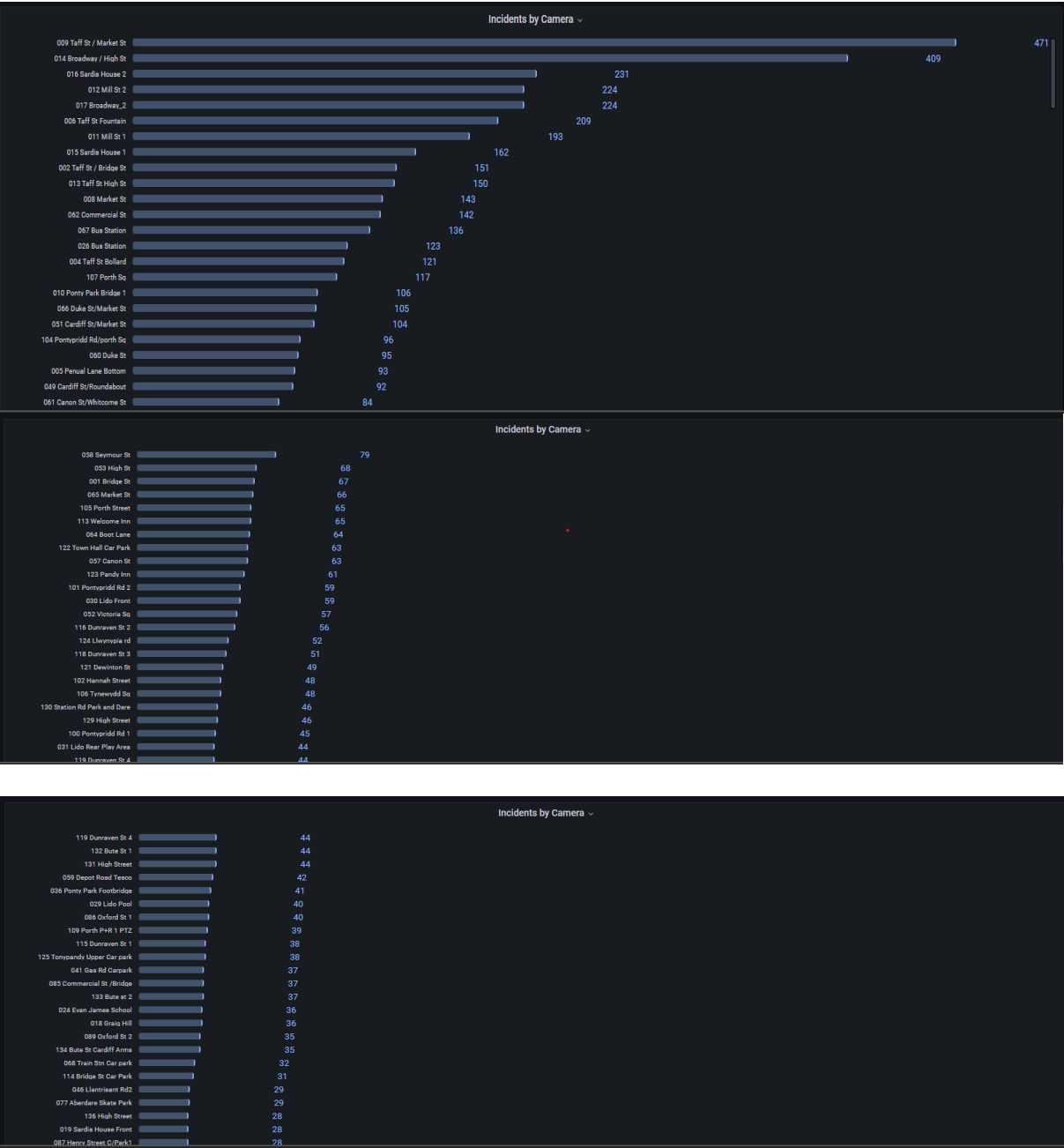
Digwyddiadau yn ôl mis

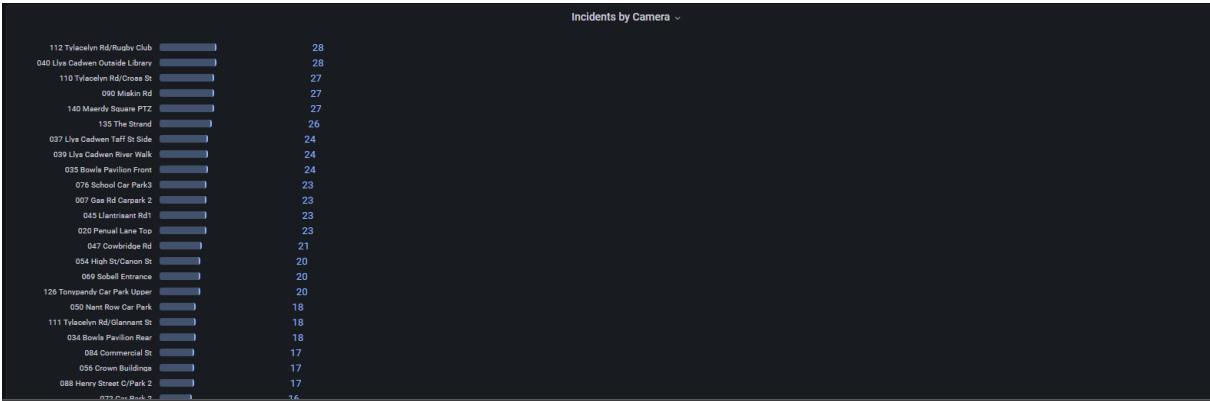
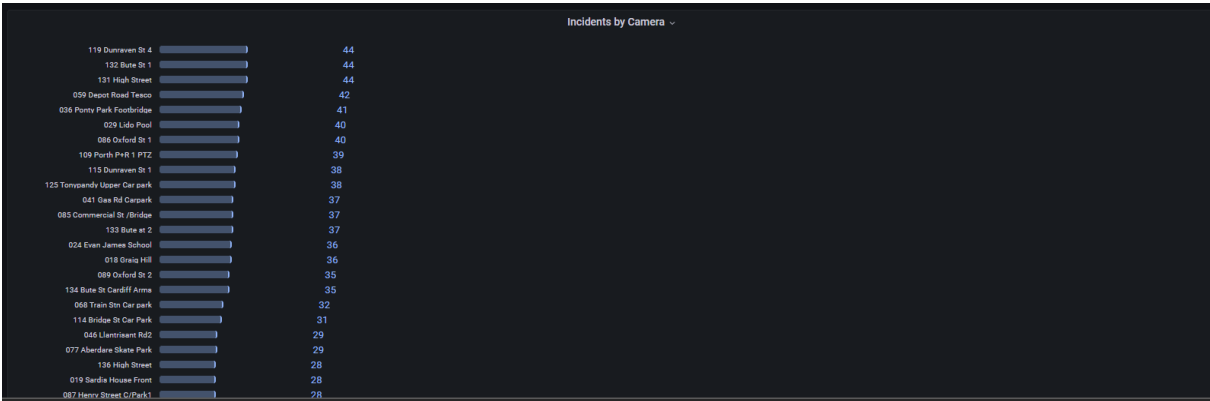


Digwyddiadau yn ôl mis

7.5.2 Defnyddio'r Camera

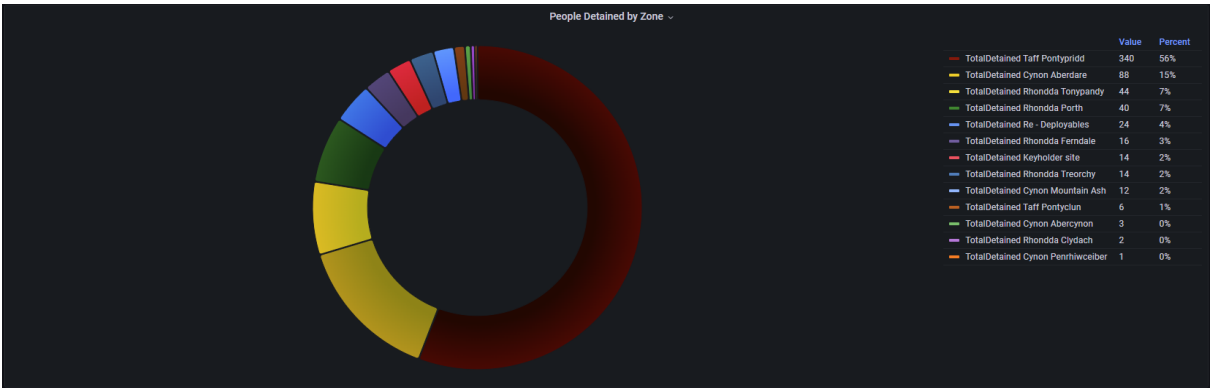
Mae'r tabl canlynol yn ddadansoddiad o'r nifer o weithiau y defnyddiwyd pob camera i ddal digwyddiadau ar fideo. Wrth fonitro digwyddiad, mae'n arferol defnyddio nifer o gamerau ac felly dydy'r ystadegau ddim yn debyg i'r nifer gwirioneddol o ddigwyddiadau sydd i'w gweld yn y tablau blaenorol. Fodd bynnag, bydd hyn yn rhoi syniad o ddefnyddioldeb y camera i'r system gyffredinol.





7.5.3 Arestiadau gyda chymorth Teledu Cylch Cyfyng

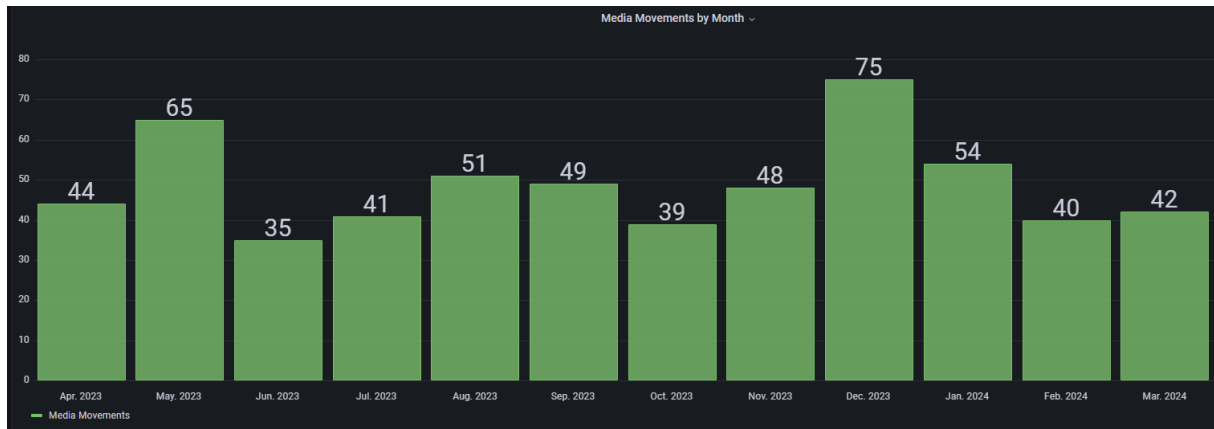
Dim ond un mesur cyflawni y mae modd ei ddefnyddio i nodi nifer yr arestiadau sydd wedi cael eu cynorthwyo gan ddefnyddio TCC, sef y rhai sydd wedi'u cofnodi ar gamera. Yr arestiadau rhagweithiol yw'r achosion y mae'r gweithredwr wedi eu harsylwi, eu monitro ac ymateb iddyn nhw, gan arwain at y camera'n dal rhywun yn cael ei arestio. Dylid nodi bod rhai o'r digwyddiadau wedi arwain at arestiadau lluosog. Serch hynny, mae hyn yn arwydd clir bod y system yn cael ei defnyddio'n rhagweithiol gan y gweithredwyr. Yn ystod 2024/25.



7.5.4 Atafaelu Ffilmiau sy'n Dystiolaeth gan yr Heddlu

Un dangosydd priodol o gyflawniad yw nifer y ffilmiau y mae'r heddlu wedi'u gwylio rhag ofn bod modd eu defnyddio fel dystiolaeth. Mae'r ystadegau canlynol ar gyfer yr holl systemau sy'n cael eu monitro yn y Ganolfan Rheoli TCC ar gyfer y cyfnod dan sylw.

Yn 2024/25 rhannodd Gweithredwyr TCC y Cyngor 483 o glipiau o ffilm gyda'r Heddlu.



7.5.5 Cwynion

Gall aelod o'r cyhoedd sy'n dymuno gwneud cwyn am y system wneud hynny drwy weithdrefn gwyno Cyngor Rhondda Cynon Taf. Mae copïau o'r weithdrefn gwyno ar gael drwy e-bostio:

<https://www.rctcbc.gov.uk/CY/GetInvolved/CommentsComplimentsandComplaints/Commentscomplimentsandcomplaintsprocedure.aspx>

CymunedauDiogel@rctcbc.gov.uk

Mae gweithdrefn gwyno wedi'i nodi. Rydyn ni'n cadw cofnod o nifer y cwynion neu ymholiadau a dderbyniwyd ynghyd ag amlinelliad o'r camau a gymerwyd.

Yn ystod y cyfnod gwerthuso doedd dim unrhyw gwynion ynghylch y cynllun dan sylw.

7.5.6 Ceisiadau am fynediad at ddata

Mae'r wybodaeth ganlynol yn gofnod cywir o'r ceisiadau amrywiol am fynediad at ddata a dderbyniwyd gan yr adran Teledu Cylch Cyfyng yn ystod y cyfnod 2024/2025.

Chwiliad data (Ceisiadau am Fynediad at Ddata gan y testun (SAR)) - aelodau'r cyhoedd : 5

Chwiliad data Atodlen 5 – Cwmnïau yswiriant/Cyfreithwyr: 8

Chwilio data Atodlen 2 – Awdurdod lleol: 108

Chwilio data Atodlen 2 – Yr Heddlu: 248

Lleoliadau'r Camerâu - Mannau Cyhoeddus

Porth	12
Canol Tref Pontypridd	40
Canol Tref Aberdâr	38
Treorci	6
Pont-y-clun	4
Glynrhedynog	5
Tonypandy/Pen-y-graig	17
Aberpennar	7
Parcio a Theithio Abercynon	4
Maes Parcio/Parc Sglefrio Sobell	14
Camerâu mae modd eu hail-leoli	12
Recordwyr Fideo Rhwydwaith Newydd ym Mhontypridd	5
Maes parcio aml-lawr Pontypridd	98
Cae Faerdre	3
Gorsaf Fysiau Aberdâr	9
Gorsaf Fysiau Pontypridd	2
Parc Ynysangharad	4
Cae 3G Abercynon	5

Cae 3G Parc y Darren	4
Cae 3G Nant-gwyn	3
Cae 3G Tonyrefail	3
Cae 3G Aberpennar	5
Cae 3G Treherbert	4

Mae'r Ganolfan Rheoli TCC hefyd yn rheolydd data ar gyfer nifer o systemau TCC sydd wedi'u lleoli yn y safleoedd/adeiladau isod sy'n eiddo i RCT.

<i>Safle</i>	<i>Nifer y Camerâu</i>
Lido Pontypridd	21
Parc Treftadaeth Cwm Rhondda	16
Parc Gwledig Cwm Dâr	35
Theatr y Colisëwm, Aberdâr	15
Theatr y Parc a'r Dâr, Treorci	15
Ysgol Gynradd Mihangel Sant Eglwys Gatholig Rhufain, Trefforest	15
Ysgol Gynradd y Seintiau Gabriel a Raphael Eglwys Gatholig Rhufain	5

Ysgol Gynradd y Gelli	17
Ysgol Gynradd y Cymer	17
Llanilltud Faerdref	15
Canolfan Aman, Godreaman	9
Canolfan i Blant Rhydfelen	16
Dechrau'n Deg Pen- rhys	10
Cyfleuster Hamdden Dyffryn Taf	29
Canolfan Hamdden Rhondda Fach	38
Canolfan Chwaraeon Llanilltud Faerdref	27
Canolfan Chwaraeon Cwm Rhondda Fawr	19
Canolfan Hamdden Llantrisant	17
Pwll Nofio Bronwydd, Porth	9
Pwll Nofio Glynrhedynog	13
Canolfan Hamdden Tonyrefail	24
Llys Cadwyn 1	24
Canolfan iBobUn Pontypridd	14
Canolfan iBobUn Porth	7
Tŷ Elái	28
Y Pafiliynau	41
Tŷ Trevithick	38
Tŷ Model, Llantrisant	8
Tŷ Bronwydd	26
Tŷ Oldway Porth	16
Depo Abercynon	19
Parc Hepworth	19
Tŷ Glantaf	44
Depo Dinas	34
Tŷ Amgen Aberdâr	17

Canolfan Ailgylchu yn y Gymuned Glynrhedynog	5
Canolfan Ailgylchu yn y Gymuned Llantrisant	
Canolfan Ailgylchu yn y Gymuned Treherbert	16
Depo Parc Aberdâr	12
Llyfrgell Aberdâr	9
Canolfan iBobUn Porth	7
Llyfrgell Aberpennar	30
Hwb Glynrhedynog	16
Tonypandy	20
Llyfrgell Treorci	30
Mynwent Trealaw	7
Amloggfa Glyn-taf	12
Amloggfa Llwydcoed	12